

**FREE AND REDUCED PRICE SCHOOL MEAL APPLICATION 2017-2018**

**HỆ THỐNG TRƯỜNG CÔNG LẬP QUẬN JEFFERSON**

**Đơn miễn phí và giảm giá bữa ăn trưa 2017-2018 (1 đơn cho gia đình)**

*Mỗi gia đình điền một đơn. Xin vui lòng dùng bút mực (đừng dùng bút chì).*

**BƯỚC 1** Viết tên tất cả thành viên trong gia đình gồm có: trẻ sơ sinh, trẻ em và học sinh và bao gồm cả lớp 12 (Nếu cần đính kèm thêm giấy)

Số ID	Định nghĩa của câu: "Thành viên hộ gia đình" nghĩa là: "Bất cứ ai đang sống với quý vị và chia sẻ thu nhập và chi phí, ngay cả khi không liên quan."  Tên của trẻ (Tên, chữ lót, Họ)	Ngày sinh M/D/Y (tùy chọn)	Lớp	Mã số Trường học (xem Phần sau)	Học sinh?		Trẻ em trong Foster care và trẻ em đáp ứng định nghĩa của: Homeless, Migrant hoặc Runaway là đủ điều kiện cho bữa ăn miễn phí. Đọc để biết làm thế nào nộp đơn xin miễn phí và giảm giá bữa ăn trưa. Đánh dấu tất cả nếu áp dụng				
					Có	Không	Foster Con nuôi	Homeless Vô gia cư	Migrant Làm việc theo mùa	Runaway Sống bên ngoài	

**BƯỚC 2** Bất kỳ thành viên trong hộ gia đình (bao gồm cả quý vị) hiện đang tham gia vào một hoặc nhiều các chương trình hỗ trợ sau: SNAP, TANF hoặc FDIPIR? Khoanh tròn một cái: có/không. **Nếu bạn trả lời KHÔNG > hoàn thành BƯỚC 3. Nếu bạn trả lời CÓ > viết số của thẻ vào đây, sau đó tiếp tục BƯỚC 4 (đừng hoàn thành BƯỚC 3)**

SỐ THẺ # \_\_\_\_\_ (Chỉ viết số thẻ vào đây)

**BƯỚC 3** Báo cáo thu nhập của tất cả các thành viên trong hộ gia đình (bỏ qua bước này nếu quý vị trả lời "CÓ" ở bước 2)

Xin vui lòng đọc thêm thông tin để biết làm thế nào nộp đơn xin Miễn phí và Giảm giá bữa ăn trưa. Các phần của nguồn thu nhập cho Trẻ em sẽ giúp quý vị trả lời cho các câu hỏi của các Trẻ em thu nhập. Nguồn thu nhập cho người lớn trong đoạn này sẽ giúp quý vị trả lời cho phần câu hỏi của tất cả các thành viên gia đình dành cho người lớn.	<b>A - Thu nhập trẻ em:</b> Đôi khi trẻ em trong gia đình kiếm được thu nhập. Xin vui lòng viết tổng số thu nhập thu được bởi tất cả các thành viên hộ gia đình được liệt kê trong BƯỚC 1 ở đây: Thu nhập như thế nào? Thu nhập của trẻ: <input type="text"/> Mỗi tuần <input type="text"/> Bi-hàng tuần <input type="text"/> 2 lần/tháng <input type="text"/> Mỗi tháng <input type="text"/>														
	<b>B - Tất cả thành viên trong hộ gia đình dành cho người lớn (bao gồm cả bản thân):</b> Danh sách tất cả các thành viên hộ gia đình không liệt kê trong bước 1 (bao gồm cả bản thân quý vị) ngay cả khi họ không nhận được thu nhập. Đối với mỗi thành viên hộ gia đình liệt kê, nếu họ nhận được thu nhập, báo cáo tất cả thu nhập cho mỗi nguồn trong toàn bộ số lượng. Nếu họ không nhận được thu nhập từ bất cứ nguồn nào, viết "0". Nếu quý vị nhập "0" hoặc để lại bất kỳ lĩnh vực trống, bạn xác nhận (hứa hẹn) là có không có thu nhập để báo cáo. Bao lâu? <input type="text"/> Bao lâu? <input type="text"/> Bao lâu? <input type="text"/>														
Tên của các thành viên gia đình dành cho người lớn (Tên và Họ)	Các khoản thu nhập từ công việc	Hàng tuần	Bi - tuần	2 lần một tháng	Hàng tháng	Hỗ trợ công cộng / Hỗ trợ trẻ em / Tiền cấp dưỡng	Hàng tuần	Bi - tuần	2 tuần một tháng	Hàng tháng	Lương hưu / Quỹ hưu trí / Tất cả các Thu nhập	Hàng tuần	Bi - tuần	2 lần một tháng	Hàng tháng

Tất cả thành viên trong hộ gia đình (Trẻ em và người lớn) \_\_\_\_\_ Bốn số cuối của số An ninh xã hội (SSN) của người có thu nhập X X X - X X - \_\_\_\_\_  
 (Trẻ em và người lớn) \_\_\_\_\_ Đánh dấu nếu không có số SSN [ ]

**BƯỚC 4:** Những thông tin để liên lạc và chữ ký của người lớn "tôi xác nhận (lời hứa) rằng tất cả thông tin trong đơn này là đúng cho tất cả thu nhập được báo cáo. Tôi hiểu rằng thông tin này được đưa ra trong kết nối với việc nhận quỹ liên bang, và viên chức nhà trường có thể xác minh (kiểm tra) thông tin. Tôi nhận thức rằng nếu tôi cố tình đưa ra thông tin sai lệch, trẻ em của tôi có thể mất bữa ăn lợi ích, và tôi có thể bị truy tố theo luật tiểu bang và liên bang."

Địa chỉ đường phố (nếu có) \_\_\_\_\_ thành phố \_\_\_\_\_ tiểu bang \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_ Điện thoại ban ngày và Email (bắt buộc) \_\_\_\_\_

Viết hoa tên của người lớn hoàn tất mẫu \_\_\_\_\_ Chữ ký của người lớn hoàn thành mẫu \_\_\_\_\_ Ngày hôm nay \_\_\_\_\_